



Johannes Rastell

Quintus Regius



Johannes Rastell

Quintus Regillus

Tenir per service de chevallerie
 Et est a tenir par homage se
 vaille & escheage & meut a luy garde
 mariage & relief Et nota que ser-
 vice de chevallerie est service de teni-
 cu de tenement pour armer pour
 en guerre en defence du royaume.
 Et doit garde mariage et relief per
 la raison q' il n'est assés ne de poier
 & ne puit aver conseilance d'armes
 porter avant q'il soit d'age de .xxi.
 ans Et pour ceunt que le seignour
 ne pdrat q' de droit doit avoir
 la poier de sa royaume de rien ne
 soit eschele. La ley doit p'cause de
 son tendre age q' son seignour luy
 auera en sa garde tant al p'p'age
 de luy cessassanoir .xxi. ans

Tenir per graunt sergentie est
 sicome Un home tient certeyn tenz
 ou tenitez de roy d'aler oue luy en sa
 host ou de porter son ban oue luy
 en ces guerres ou auer son sa host
 ou trel semblable. Et la appert
 garde mariage et relief sicome il
 appert en la traicte de gardes & re-
 lies

Tenir per petit sergentie est sicome
 Un home tient de roy terres ou ten-
 tez rendant a luy Un cosel Un esche-
 Un sete Un arde sans robe ou au-
 tre service semblables a la volun-
 te & primer seffour Et la n'appert
 garde mariage ne relief come a
 piet magna carta capit. .xxi.
 Et nota q' home ne puit tenir per
 graunt sergentie ne per petit sergentie
 si non del roy

Tenir per escheage est a tenir per
 vice de chevallerie. Et la appert garde

To hold by knyght seruyce ys to
 hold by homage fealter escheage
 and it d'alyth to hyt ward mariage and
 relief/ and know thou that knyght ser-
 uyce is seruyce of landys or tenementys
 to bere armys in wart in the defence of
 realme/ and it owyth warde mariage and
 relieffe by reason that non is able nor of
 power nor may not haue knolege to bere
 armys befor that he be of the age of .xxi.
 yerres/ and for so mych that the lord shall
 not lese that that of ryght he owght to ha-
 ue/ and that the power of the realme of no
 thyng shalbe made weke The lawe wyl be
 cause of his tender age that the lord hyr
 shall haue in his warde tyll the full age of
 hyr/ that is to saye .xxi. yerres

To hold by graunt seruauntye is as if
 a man hold certayn landys or tenementis
 of the kyng to go with hyr in his host-
 or to bere his baner with hyr in hys war-
 ys/ or to lede hys hoste/ or ych lyke/ and
 ther longerth warde mariage and relief as
 it apperth in the tretple of wardys and
 reltyes.

To hold by petyt sergentie is as yf a
 man hold of the kyng landys or tenemen-
 tys yelbyng to hyr a knyfe a bokeler a she-
 fe of arrows a bow with out stryng or o-
 there lyke seruyce at the wyll of the suer-
 seffour/ and there belongyth not ward ma-
 ryage ne relief as it apperth i magna car-
 ta capit. .xxi. and marke well that a man
 may not hold by graunt sergentie nor
 petyt sergentie but of the kyng

To hold by escheage is to hold by knyght
 seruyce and ther belongyth ward

marriage et relief. Et nota que
 home ne puit tenir p' escuage si nō
 q' il seigne per hominage. pur ceo q'
 escuage de roie doit estre a luy homi-
 age com il fust a luy en ano. xxi.
 Edwardi terci. Et nota q' escu-
 age est un certain somme d'argent
 q' doit estre due per le seignour de
 son tennement selonc le quantite d' son
 tennement quant le seignour vient p' tout
 engleterre. Et ordigne est per tout
 le conseil de Engleterre q' chescun se-
 nall d'overa a son seignour q' ceo est
 p' p'priet' pour susteyner la guerre p'
 tre engleterre et ceo de chose ou
 de galleys et non pas p' terre. Antea
 teneo pur ceo q' les quanzvintz ter-
 res serrent de droit app'el a la roie
 alme de Engleterre.

Tenir per hominage auctreial est ou
 leo et mon auctresters ou auctresters de
 vous et de vous auctresters de cesus
 dōt memoire ne court p' hominage se-
 alle et cent rent. et n'est pas a tener
 p' service de chevalier et la nappent
 gard mariage ne relief. Et nota q'
 hominage puit estre dit en deux manieres.
 s. hominage auctrestrel et hominage de
 fait hominage auctrestrel est la ou vo-
 et de vous auctresters ou auctresters de vous
 et de vous auctresters p'uis le temps d' nō
 si memoire p' hominage se alle et cent
 rent. hominage de fait est la ou le
 enffesse de vous mesmes a tenu de
 moy p' hominage et cent. Et entant
 que cest hominage comence per mon
 fait il est nome hominage de fait. Et
 nota q' hominage auctrestrel est a luy
 de vous. et assavoir gartate del auct-
 resters nō nō pas hominage de fait.

marriage et relief a mark well that a man
 may not hold by escuage but that he holde
 by hominage for that that escuage of comyn
 ryght drawyth to hym hominage as yt was
 suggyd the. xxi. yere of edwarde the thy-
 rde. And note well that escuage ys a cer-
 teyne some of mony and ought to be le-
 uied by p' lord of his tenat after p' quantite
 of his tenour when escuagerenneth by all
 englond & is ordeyned by all the counsell
 of inglond what every tenant shall giff to
 hys lord and that is properly for to main-
 teyn the warrys betwene Englond and
 thein of skotland. or of walys. and not be-
 twene other landys for that that those for
 sayd londys shuld be of ryght belongynge
 to the realme of englond.

To hold by hominage auncetrell is where
 I or my auncetours haue holden of you
 and of your auncetours from p' tyme wher
 of no mynd rennyth by hominage fealte and
 certayn rent. and it is not to hold by anygh
 tps scrupce; and there longith not warde
 marriage nor relief and note well that ho-
 minage may be sayd in. ii. maners that is to
 say hominage auncetrell; and hominage de-
 fait hominage auncetrell is ther where you
 or your auncetours haue holde of me and
 myn auncetours after the tyme of no mynd
 by hominage fealte et rent hominage de fait is
 there wher I essest your self to hold of me
 by hominage and rent and in so myche that
 thys hominage begynnyth by my dede yt ys
 callid hominage de fait. And note well that
 hominage auncetrell drawyth to hym vou-
 cher that is to say: warraunte of auncet-
 ours; But not hominage de fait.

Tenir p la courtesie d'eglise
est la ou home prent femme en se-
rite & ont issue filz ou fille et la ses-
nime deute soit la issue mort ou en-
vie: le baron tiendra cest terre a ter-
me de sa vie p la courtesie d'engle-
terre & per la ley. Et en cest case le
fee et le droyt remaynt en la person
celuy de que il tient. Et pur ceo cest
tenaunt ne puit pas aspeue en fee
ne a terme d'autre vie. Et sil face
bien list a celui en le reuercion d'eter-
niter en fee simple est a tenir a
ascun home ou femme a lui & a ses
heirs & a ses assignes pe: toutz iors
Tenir en franc tenure est a tenir a
terme de sa vie de mesme ou a ter-
me d'autre vie Et en cest cas le fee
& le droyt remaynt en la person cel-
luy de q il tient Et pour ceo tulle te-
nante ne puit pas aspeue en fee ne en
de aut vie Et sil face bien list a celui
en qste fee & le droyt d'empier d'entree
Tenir en dower. est sou home en-
herite prent femme & d'ile leir en-
tra & endowera la femme de la tierce
partie de tout ceo que fust a son
baron en sa vie en fee simple ou se-
tail & est tyendra ces terres pour
terme de sa vie de sa femme tenement
Tenir a terme d'au n'est fors q qat
tel en effect q nul accorde est mayn-
tenable entiers le terme quant a
recouuer de franc tenement quar
nul franc tenement est a lui. Lesse
a une vie est q after al Et l'autre
partie est toutz biens q est mouable.
Tenir en mortgage est a tenir a certai-
terme sur condycion q s'il lessour
paye tantz deners a tel iour que il

To hold by p courtesie of glode is ther
where a ma taketh a wyfe iherite / & they
haue issue a son or doghter & the wyfe dy-
eth whether p issue be ded or a lyue / p hous-
band shall hold this land for terme of his
lyfe by the surtely of england / and by the
law / for in this case the fee and the ryght
remaynyth in the person of hym of whom
he holdyth / And for that this tenant may
not aleyne in fee nor for terme of a nother
lyfe / and yf he do it is well lawfull to hym
in the reuercion to enter.

To hold in fee simple is to hold to any
man or woman to hym and to his heyr
and to his allyners for euermore

To hold in fee hold is to hold for terme
of his own lyfe or for terme of a nother
mannys lyfe and in this case the fee and
the ryght remayneth in the person of hym
of whom he holdyth / and for that this te-
nant may not aleyne in fee nor for terme of
lyfe / And if he do it is well lawfull to hym
in whome p fee & p ryght abydyth to enter.

To hold in dower is where a man ihe-
rite takyth a wyfe and dyeth / the heyr
shall entet & indowe the wyfe of the thyrde
parte of all that that was to her husband
his lyfe in fee simple or fee tayle / and she
shall hold these landis for terme of her lyfe
as her free hold.

To hold for terme of yerres / is not but
chatell in effect / for no action is maytena-
ble agayns the termour as to the recou-
ryng of the free hold / for no free hold is in
hym / a lesse for terme of yerres is chatell
reall / and other chatell is all goodis which
is moueable.

To hold i mortgage is to hold to certein
terme vppon condicion that yf the lessour
pay somuch money at such a day that he

puit entrer & si non q' l'auiter eir se
 simple ou se taylor ou se hold / & leuery case
 wher land / or teneinēt be g'fyn to a mā
 to a certayne terme vppon cōdycion of p
 parte of p lessour for to mak p lesse to haue
 moze long tyme or terme yf p other do not
 as p cōdicio ys p lōdys & tēit vntyll the
 day p p cōdicio shulde be done be holdin
 in mozgage / as in a dede gage.
 Et nota que si terr soit lesse a vne
 bom in mozgage in se symple ou
 se taylor sur condiciō q' si la pūit
 lessour com buant & dit pay tantz
 des dñers a tpe tout q'il pūit iter
 & sinon q' le lesse eir mesme lesat in
 les terra q' le lessour sup graſte adē
 pmes & si buant le iour assis le
 lesse soit dissil auera assise d non
 dissin. Et en cas q' si le lesse pren
 femme & deſie seip denaſt le iour
 assis sa femme ſerra endowe.
 Et nota q' si le lessor aſe le mort le
 lesse ne pape les denyers aſe iour
 assis adōqez la femme tiendra sa
 dower & assise son heritage.
 Et en cas q' le lessour a le iour assis
 pay les deners aſe le lesse dōqz
 il pūit ouſter la ſe & leir auſi d tout
 la t're pmeremēt lesse Et si vñ dōe
 done t're a vñ autre en la tairēz
 dailt a sup certē rēt p an & vñ t're
 pūit faut d paymēt le done pūit fē m
 me & dūi seise la ſe ſerra endowe.
 Et en cas q' aſe le rēt soit aderer
 le dōiour pūit t're & ouſte le se &
 leir auſi Et nota q' si t're soit les
 ſez a vñ pō en mozgage en ſe sur
 certē cōdicion le lesse aſene le les
 ſour ſerra ſace d payer les deniers

may enter / & yf not p p other ſhal haue a ſe
 symple or ſe taylor or ſe hold / & leuery case
 wher land / or teneinēt be g'fyn to a mā
 to a certayne terme vppon cōdycion of p
 parte of p lessour for to mak p lesse to haue
 moze long tyme or terme yf p other do not
 as p cōdicio ys p lōdys & tēit vntyll the
 day p p cōdicio shulde be done be holdin
 in mozgage / as in a dede gage.

And note well p yf land be let to a man
 in mozgage i ſe symple or i ſe taylor vppō
 condiciō p yf the fuſt lessour as is befoze
 ſeyd pay ſo much money at ſych a day that
 he may enter and yf not p the lesse haue p
 ſame eſtate in the landys p the lessour dyv
 hym graunt at the begynnyng. and yf be
 foze the day aſſyned the lesse be diſſeyd he
 ſhall haue aſſiſe of nouell diſſeyſyn & i caſe
 p yf p lesse take a wyfe & dye ſeyled befoze
 p day aſſyned p woman ſhalbe endowed.

And note well that yf the lessour attet p
 deth of the lessee pay not the money at the
 day aſſyned then the woman ſhall hold
 her dower and the iſſue his heyrage.

And i caſe p the lessour at the day aſſyned
 pay p money to the heyre of p lessee than he
 may put out the woman & the heyr alſo / of
 all p land fuſt let And yf a mā g'f p lōdys
 to a nother in the taylor yeldyng to hym a
 certayn rēt by yere / & one enter ſoz defaut
 of paymēt / p doner takyth a wyfe & dyeth
 ſeiſyd / p womā ſhalbe indowyd / An i caſe
 p after p rēt be behid p donour may enē &
 put out the womā & heyr alſo.

And note well p yf lōdys be lett to a mā to moz
 gage in ſe vppon condiciō / p lessee doth
 aleyn the lessour ſhalbe chargid to pay the
 money

[illegible]

tenet que soultz que se moit q se
monstrerunt pur en p discharge
quasi leur seigneur en p distre pur
faire autres seruyces q faire ne dunt
sent. Et est bñes doit estre poit en
uers leur seigneur et ceuy tenans
seigneur sont p diverser seruyces
Et se sont frans tenans d'aucuns
d'aucuns Socage en basse tenure est
leur seigneur en d'aucuns d'aucuns que
ne puit aver d'aucuns et par ceo
il est appellee basse tenure.

¶ Tenir en fee ferme est a tenir en
se siple reddant a se seigneur le ba
teye ou la moye ou al meyns le
quart partie p an. Et ne tont autres
d'ose fait mes si me est cōpim en
le seffement. Et q'ient en fee ferme
doit fait sealte a nient relief.

¶ Tenir en franc seff a tenir en
se siple tre p'cedant a la coie sap.

¶ Tenir en fee basse est a tenir a
la volente de seigneur.

¶ Tenir en pure villenage est a
faire tout ce q se seigneur lui boet
et p'ceder. La distinction d' villenage
est d'ice q se seigneur. Et il est d'
q se seigneur p'ceder redemption de
sa fille marier ou s'oyne s'oyne en s'oyne
d'ice. Et se seigneur p'ceder am ouster
d'ice d'ice on t'ient la sa volente a luy
d'ice ses d'ice d'ice.

Et nota que s'oyne n'est pas pure
d'ice d'ice ne d'ice pas pas pas pas
d'ice ne d'ice ne faire autres seruyces
d'ice d'ice. Et nota q' tenure en d'ice
d'ice ne se fait pas pas pas pas pas pas
si ne soit cōtenu p'ceder le d'ice d'ice non
memorier ne d'ice d'ice ne ser a s'oyne
d'ice d'ice ne s'oyne d'ice ne ser d'ice d'ice

hold which ble no nother wyrt to have thā
p mōstrauet for to discharge the whē they
lord distraineth the for to do other seruyce
p they ought not to do. a this wyrt ought
to be brought agayns the lord and those
tenantys holdall be on certayne seruyce/
a they be free tenāts of aucion demesne
Socage in basse tenure is wher a mā hol-
dith in aucion demesne p may not haue
the mōstrauement a for that it is callyd
the basse tenure.

¶ To hold in fee ferme is to hold in fee
simple yeldyng to the lord the valew or at
the lest the fourth pt by yere and he dought
to do no nother thyng but as it is contey-
nyd in the seffement and he that holdyth
i fee ferme ought to do sealte a not relief.

¶ To hold in frank fee is to holde in fee
simple land p'cedable at the cōmyn law.

¶ To hold in fee basse is to hold at the
wyll of the lord.

¶ To hold in pure villenage is to do all
that the lord wyll hym commaunde. The
distinction of villenage is villen of blod
of tenur and it is he of whom the lord
takyth redemption to marye his dought-
er or to make hym free and it is he whō
the lord may put out of his landys and
tenementys at his will a also of his good-
dys and catell.

¶ And note well that a sokinā is no pure
villeyne nor a villeyne o'wyth not ward ma-
riage nor relief nor to do no nother ser-
uyce reall.

¶ And note well p p tenure in villenage
shall make no fre mā villeyne if it benot cō-
tynued s'yth tyme out of mynd nor villeyne
lād shall make no fre man villeyne nor fre
lād shall make no villeyne free but yf that p

appel de mort s'ost. appel de rape
fait a sa femme & appel de mayme
Et nota si deux preteus poutent
brief de noisie a lui deux soit n'ost
le nounsuit de lui sera auzge la
nounsuit de aucun deux yssue que
si le nounsuit soit aps apparens
seront oustes de cest accion a toutes
lois qat la ley estiel i fauor libe
tatis. Et nota si deux ouit un vil
leyn en coie et un deux face a lui un
manumissio il ne sera mie enfranchi
a lise enuers aucun d'eux Et nota q'en
brief d'natuio habendo il couiert q
le seignor moult com il aduengia
prime d'fait a cestuy vil. ei d' que il est
seigneur et. a sil ne n'ost ses an
ce. Et ne soit seign d' nul de so. s'ad. il
ne gait. et a sile. Et lein. i. ad. i. qo. co
m. i. court de record lui est so. Et le
Et nota q' e brief d' noisie ne p'ut
et mis plusours reiss. q' temps tait
foi met a l'ost l'ostuisti fuit p'ut in
odm seruicij. mes en brief d' s'z
seuante probat a pourpoint estre mis
hauntz n'ies t'at la p'leuatif. Et lein.
Et nota q' si l'neis de sei. n'ost
en anp'ien de mesne de colou aut
vil p'uelegat deis la a tour le seign
n'ost p'ut lui seign. a. sil l' moit i fa
ville ou lieu franchise p' un d' a. un
lou s'at le s'lin d' so seigneur il n'ad
mie poair d' lui seign. i. a. a. sil ne. Sa
en estrai d' hors le suis dit franchise
Tent en le tail est lon h'oe dient cer
tel ez ou t'ent a lui a a seign. d' so
corps engendres. et nota q' sil l' t'eso
le d'oe a un h'oe a a seign. malis a.
il ad. l'ue. male. ad seign. a. a. fu
est a l'uge in le p'leuatif n'ost seign.

appel of deth of his auncster appell of rape
don to his wyfe and appell of mayme

¶ And note well yf. ii. parceuers byng a
wyf of neofe and one of them be nonsute
the nonsute of hi shall be suggid nonsute/
of them both so that if the nonsute be after
apparaunce they shalbe put out from that
acion for euer/ for p'law is such in fauour
of liberte. ¶ And note well if. ii. haue a
villey in comyn and one of them make
to hym a manumissio he shall not be made
fre agayns both. ¶ And note well that in
a wyf de natuio habendo it be honyth that
the lord shew how he comith preuey of the
blod of that villey of whom he is lord &c.
& yf he nor non of his auncstours were
not seysid of non of his blod / he shall not
wyn by his accion / yf the villey haue not
knolegyd i court of record hym selfe to be
his villey. ¶ And note well that i a wyf
of nyefe may not be put moo nyefys than
i wryn but i a wyf d' libertate p'ada may
be put as many nyefys as p' pleityf wyll.
¶ And note well that yf the villey of a
lord be in aucion demesne of the kyng o:
other town p'p'uelegyd within a yere and
a day the lord may seysle hym / if he dwell
in the same town o: other place fraunche/
lid by a yere and a day without seysyn of
the lord he hath no power to seysle hym af
ter / yf he go not in estray owt of p' forsayd
franchise.

¶ To hold in the taylor is where a man
holdyth certayne landys o: tenementys
to hym and to his heyrys of his body bego
ten. ¶ And note well p' if p' lord be g'fyn
to a man & to his heyrys malis & he hath
illu male / he hath fee synpe. & that was ad
iuggid in the parlement of our lord

le roy/mes sou tres ou telles sont
dones a. En pde a ses heirs males
d sō corps & geder il ad fee tair & lū
sue femelle ne fer. nūp & pde. Si pa
ter an. pūll Edwardi. illi en si assis

¶ Tenir en se tair apō possibilite d
issue est extirpē lū ē est dōe a pde
a a sa fime & a les fers d lū deup
corps & geder il deup fime lū
ē sals issue lūe eup issat il tōbra
la lūe a lūe de sa die demesne cōe
tenant en se tair apō possibilite
diffue extirpē. Et nūm. cōstāt q
il face wast il ne fer iammes em
peche de cel wast Et nota si alien
ce lū en la reuerpon nallera bryf
denre i cōsultatiu. Et si il put
enter et sō enter est cōsiderable per
Robertum & pūp cōsultatiu. iustit.

¶ Tenir en frak marriage est a te
nir en se secōd tair lūmte en lūstat
de westm. li. cap. primo. Et se fessoi
quitera se fesse d tōuz maners des
seruices lūq se quart degre soit pas
g se fessoi ut ferra tōuz les fentz &
sūit dūst la dit lūe. Et pūis les
petres se fesse se fessoi pur cōd q il
pūit d sāt est passe Et si sōit dis
ter pur fessoi il a a bāf d mēne
enuers lūi sup q il tēra les lūe de
lūi mes il nātā pas se fessoi lūmte
si lūe soit en anastage d ses issues
Et nota q apō la qit dūe soit pass
il sera attendānt des tairz des fers
uyres a lūe donour come se donour
est attendānt at seigneur p dōit
Et sūit face fessoi pur quoy il est
attēit se roy a a sa lūe pur lūe d sa
die naturel. & apō sa mōt sō issue
ferra en pūte cōe p fessoi d la tair

the kyng But where landys o: tenement
be gyllyn to a man & to his heyr malys of
his body begoten thā he hath fee tair & p
issue femall thal not be theyrtable/as it ap
peryth p. xliii. yete of edward p. ii. i assise.

¶ To hold in the tair after possibilite of
issue extent is where lande ys gyllyn to a
man & to his wyfe and to p heyr of theyr
.ii. bodys ingendred and one of theyr
ouer lyth p other without issue betwen
thē goyng owt he thal hold p land for lūe
of his own lyfe as tenāt in the tair after
possibilite of issue extirpē. And not with
stōpyng p he do wast he thal neuer be im
peched of that wast. And note well yf he
aleyne/he i reuēcion thal not haue a wyf
of entre in cōsultatiu. But he maye enter &
his enter is lawfull p Robertum & pūp.
cōsultatiu.

¶ To hold in frank marriage is to hold in
p iecōd tair lūmte in p statute of westm
seconde. Capitulo primo. And the fessoi
thall acqyt p fesse of all maner of seruice
vnto p. iiii. degre be past. & p fessoi thall
do all the seruice & luytes dūryng the lūe
terme & aft p heyr of p fesse thal do it/ for
p p the pūte of blood is past & yf he be dū
lūmte for seruice he thal haue a wyf of
mēne agayn hūm supposig that he hūd
p land of hūm out he thal not haue p for
lūmte yf it be not i anastage of his issues
And note well p after p. iiii. degre be past
he thal be attendānt of as mych seruice to
p donour as p donour is attendānt to the
lord painōit & if he do felony for which he
is ataynt the kyng thal haue his land for
terme of his lyfe naturall & after his dōth
his issue thal inheryte as by force of p tair

Et en cest cas nul aba sa free p. Soi
desher n'est plus q'en aut tail. Et
en cas que le tenant deule sauve
peter de son corps engender la free
reuertera a le donour come ser
roit en la cole tayl. Et si home lessa
sa terre a un autre en fraunch ma
riage tendant a luy un certai re i
per an. Il spendra cest terre en le
comine tayl. & nyent en fraunch
marriage. Quar par le rent reserue
cestes parrois in liberum marita
gium sont tout oustrement. Doy
des issint que la tenure sera enten
dus soloque la tenure en le cole tayl.

Et nota que le done en fraunch
marriage ad condition ane p a luy
non obstant que il n'est pas expres
sement declare en le chie des done
de patet per statut westm secunde
cap. primo de donis conditionalibus.

Et nota que home ne done pas
terres ne tenementz en fraunch ma
riage fors que luy le femme est pue
de frak a le donour. Quar autrement
n'auroit home ne femme asch estat
p. tel seffment fors q a terme de vie.
Tenir en fraunch alimoyne est a
tenir terre ou tenementz pur dieu servir &
seu esglise d'oluer sans faire nul au
tre manere de service.

Et nota q'en cest cas le donour & luy
mesme & luy doit acquiter fraunchise
mēt zuers le chief seignour & auy p
ceux q teignout & fraunch alimoyne
ne seroit froalte. mes ceux q teign
out en fraunch mariage seroit froalte.
Tenir per elegit est luy home ad re
uener det ou dāge per brief deuers
un autre ou par commissance ou
en autre manere. Il Anera

& i this case nōe shal haue his lād by way
of elichepte no moze thā in any other tayll/
And in case that the tenaunt dye without
heire of his body begoton the land shal
reuerter to the donour as it shuld in the co
myn tayle. And if a man lett his land to a
nother in frak marriage yelding to hym a
certeyn rent by yere he shal hold this land
in the comyn tayle and not i frank mari
age for by the rent reseruyd these wordys
in liberū maritagium be all vtterly boyd
so that the tenure shalbe intendyd after
the tenure in comyn tayle.

And note well that p. gyft i frank mari
age hath a condicio ane rid to hit notwith
stondyng that it be not opynly declared in
the dede of the gyft as it apperith by the
statute of westm secunde capitulo primo
de donis conditionalibus.

And note well that a man shal not gyft
londys nor tenementys in frank marriage
but where the woman is preuey of blod to
the donour. for ellys the man nor the wo
man shal haue no nother estate by the sef
fement but for terme of lyfe.

To hold in franke alimoyne is to hold
land or tenement for to serue god & holy
chirch to indow without doyng a other
maner of seruyce. And note well that in
this case le donours ys meafne & ought to
acquyte hym help agayns p. chese lord. &
also they p. hold i frank alimoyne shal do no
fealte. but they that hold i franke mariag
shal do fealte.

To hold by elegit is wher a mā hath reco
ded det or dāage by wyrt agais a nother
or by knolege or i other māer he shal haue

de la sa Beris sup. En dyef iudicial
norne elegit daver execution de
moyte d'outres ses terres & p'p'rties
uz exceptis b'ntia & affis a sa rai
rues ian se det ou se d'ant s'oluit
oustru f'uees ou papes a sui p'dina
te cest terme il est tennant & oblig

¶ Et nota s'il soit oust & tennant
term il auct assise de nouel d'issin
apo d'ne reddissin si m'ist' soit &
cest d'ant par f'essatut de westm. ii.
cap. x. vii. & au p' se de me
me f'essatut celui que ad son effise
sist soit ouste/ auera assise & rediss
in si m'ist' soit. Et au p' si f'ac
ses ex'cutours & deuie & ses ex'cu
tours entret & puis soit ouste i's
aueront p' sequite de me fine f'essat
ut acc'p' com sup me fine suis soit
¶ Des s'p's soit ouste & puis f'ac ses
ex'cutours & deuie ses ex'cutours
pourront entret & s'is soient estop
pes de leur ent i's aueront En dyef
de tresp'ace sur leur mat' & case

¶ Et nota si f'ace wast en tout la
terre ou en parcel l'au' auera d'uers
sup m'ap'ienast En dyef iudicial
p'ois de la primer record nosme de
nile f'acias ad computand' in p'f'ore
de quel f'erra enquis s'is d'ne tou
tes les deniers cu parcel & s'is ad se
ue les deniers, donques f'erra enqs
a quant se wast amoune. Et si
se wast amoune si non a parcel
donques f'amees des deniers que
se wast amoune f'erra ab'edg' de
les suis soit deniers que f'uera effi
ero leues. ¶ Des s'il ad f'ap' p'p'ys
waste que se auant d'ye f'omme
t'au gent q' f'ust a esire leue amoune

within the yere agayns hym a wyrt Judi
ciall callyd elegit to haue execution of the
half of all hys landys and catellys excep
te o'ryn and bestys of his plowe tyl the det
or the damagis be v'tterly leued or payd to
hym & durig this terme he is tennant bi ele
git.

¶ And note well yf he be put out within
the terme he shall haue assise of nouell dis
se plyn and after a redelley plyn yf ne de be
& this is g'p'yn by the statute of westm. ii.
capitulo. xvii. and also by the equite of the
same statute: he that hath hys estate yf he
be put out shall haue assise and a redysse
plyn yf ne de be: and also yf he make hys ex
cutours and d'ye & hys ex'cutours enter &
after be put out they shall haue by the eqte
of the same statute such action as he hym
self befo' l'ayd but yf he be put out & after
make hys ex'cutours and d'ye hys ex'cu
tours maye enter and yf they be stopp'd
of they? entre they shal haue a wyrt of tres
pas vppon they? matter and case.

¶ And note well yf he dod wast in all the
land or p'cell the other shall haue agayns
hym incontynent a wyrt Judiciall owt
of the furst retorde callyd a venthe f'acias
ad coputand. by whych it shalbe enqueryd
yf he haue leued all the money or p'cell.
and yf he haue not leued the money than
it shalbe inqueryd. to how much the wast
amounthy and yf the wast moune but
to p'cell. than as much of the money as
p' wast amounthy shalbe ab'edg'd of p' f'or
l'ayd money which was to be leued. but if
he haue d'be more wast tha p' f'or l'ayd some
of money which was to be leued amounthy

lautes sera discharge maintenant
de toutes les deniers susdites que
vera sa terre Et par la superfluite
de wast fait ouster ceo q' amointe
a le dit summe il recouera ses dach
seignes / c' est fine la ley est de ses ep
eruit & auyl de cestuy q' ad s' estot
Et nota q' en elegit si le vic. retourn
que il auoit rien iour de la reconb
faince fait. Mes q' il purchase ter
re puis le t'ps addeuez la partie
pleynt' auera nouel brief d'auer ex
ecutio d' ceo Mesme la ley dunt esta
tut marchant. Et nota que apres
le. fieri facias comme pult auat le
elegit mes non contra en tant q'
le elegit est de plurs haut nature
le fieri facias

Et nota que si home recouet p
brieff de det & sue vne fieri facias
et le vic. retourne q' la partie nad
ryens dunt il pult faire gre a la
partie q' auera addeuez le pleyntif
En elegit ou En capias sicut alias
& plur. Et si le vic. retourne a le ca
pias mitto vobis corp' & il nad ri
ens dunt il pult faire gre al a pie
il sera mainde al. Laote de flet
& idoz demour a caq' il ad fait gre
a la partie & si le vic. retourne non
est inuentus adonques issera ley
igent enuersa l'p

Et nota que en brief de det port
deniers person de sapnt englise q'
nad rien de lay fee a le vic. retour
ne que il nad riens per que il pult
estre som adonques sera le pleyn
tif brief assens q' il face venir son
clerk & brief que l'p fera venir p
sequestracion del esglise

the other shall be dyschargyd by & by of all
p' layd money & shall recouer the land / and
foz the supfluite of the wast made aboue p'
that amountyth to the leyd some he shall
recouer hys damag' syngle / & p' same law
is of hys executours & allo of hym p' hath
hys estate / And note well that in an elegit
yf the thyrpff retourn p' he had nought the
day of p' reconysaunce made / but that he
purchayde land after the tyme / then the
pte pleyntif shall haue a new wyrt to haue
execucion therof that same law is of a sta
tute marchante

And note well p' foz aftere a fieri facias a
ma may haue the elegit but not contrary
wyle / foz so wyth that the elegit is of more
hyer nature than the fieri facias And note
well / p' yf a man recouer by a wyrt of det &
le wyth a fieri facias & the thyrpff retourn
p' the parte hath nothyng wherof he may
make gre with the parte then the pleyntif
shall haue a capias sicut alias / & a pluries
& yf the thyrpff retourn at the capias mitto
vobis corp' & he haue nothyng wherof he
may make gre to the parte / he shalbe send
to the pylson of the flete & ther shall abyde
tyl he hath made grement with the parte &
yf the thyrpff retourne nō est inuent' then
there shal go forth an exigent agayns hym

And note well p' in a wyrt of det brought
agayns a parlo of holy church which hath
nothyng of lay fee & the thyrpff retournyth
that he hath nought by whiche he may be
somoned then shall the pleyntif shew a
wyrt to the byllshop that he make his clerk
to come and p' byllshop shall make hym to
come by sequestracion of the church

And note well þ when any mall o: dy-
trucciō is made by the reconile o: hy hun
þ hath his estate þ reconisour o: his erou-
tours shall haue the same laie as the fore-
seyd of tenaunt by elegit, and that is by
the statute marchant late made at westm

¶ Ther be thre maner of rents that is to
 say rent service rent charge and rent seke
 rent service is where a man holdyth of a
 nother by fealte and for to do suit to his co
 urt and yeldynge to hym a certayn rent by
 the yere for all maner of services.

¶ And note well that p^r lord be not ser-
uiv of the rent and service and they be be-
hynd and he distrayn for them and the te-
nant take agayne the distresses he shall
not have assise but a writ of rescous.

And note well that if the lord distrayn
his tenant in loage for anyghtys seruyce
which is not withlayd of hys lord and a how
for the same seruyce in court or recorde
he shalbe charged by the same seruyce per
Synch termino bullati anno. rbi.

[illegible]

Et nota q si le seignour ne puit mie
trouere distresse p. li. ans. il aba vers
le tenant bñ de cessant p biennia de
paier p estatut de westm. ii. cap. xxi.
Et si le tenant deuie en fin le tps q
son issue ent le seignour aba de l'issue
bñ deuit sur cessant / ou si le tenant
aliene le seignour aba de le aliene sa
uandyt bñse. Mes si le seignour ad
issue q deuie q le tenant soit en ar-
rage de dires rēt q seruyce de le tps
le puer de l'issue q nemye in temps de l'
issue il ne puit mie distreyn par arera-
ge en tem. s. on puer q il n'aba ascan
auter recouere de le tenant ou ascan
auter puer. q tñt auantage est done p
le lay al' tenant. Et nota q rent seruyce
est q appent fealte mes a rēt charge
q rent seile ne appent pas fealte mes
il appent a rent seruyce de cōen dioif.

Rent charge est ou pome graunt
certayn rēt issāt de ses terres ou tenz
a un auter en se symple ou en se taye
ou a terme de tēpe per faye sur cōdiciō
q a q seure q le rent soit adeter bien
list a graunte ou a sez heyrz ou assig-
nez dist in fin le terre ou tenz.

Et nota q si le rent soit a deter bñ list
a le graunte p eleccō qba bñ dānyte
ou il puit distreyn q si la distresse soit
cāuse de tye q il ne fust mie seily ad-
uaint il nad mie recouere for q p bñ
de rescous q il distres pnterment fait
ne done a lui fin for q si il appe le rēt
aduaint quat sui fust seily des rent
adenant q puis le rent soit adet. a un
distreyn q rescous a lay soit fait il aba
assise ou bñ de rescous.

And note well that yf the lord may not
fynd a distresse by. ii. yere he shall haue a
gayns the tēnant a wryt of cessant per
biennium as it aperith by the statute of
westm. ii. capitulo. xxi. And yf p tenāt dye
the saue tyne and his issue enter the lord
shall haue agayns the issue a wryt sur ces-
sant or yf the tenant alyen the lord shall
haue agayns the aliene the forsayd wryt
But yf the lord haue issue and dye and the
tenant be in arerage of the sayd rent and
seruyce in the tyne of the fader of the issu-
and not in p tyne of the issue he may not
distreyn for the areragis in the tyne of
his fader & he shall haue no other recouere
agayns p tenāt or any other so: that p sich
aduantage is gyfyn by the law to p tenāt

And note well that rent seruyce is to p
whyth belongith fealte but to rent charge
and rent seil longith not fealte but yf be
longith to rent seruyce of comyn ryght.

Rent charge is where a man grauntith
certeyn rent goyng owt of his landys or
tenementys to a nother in fee simple or in
fee taye or for terme of lyfe by dede vppō
condycion that at what day that the rent
be behynd it shalbe well lawfull to the gra-
unte or his heyrz or assyns to distreyn i
the same landis or tenementys.

And note well that yf the rent be behynd
it is well lawfull to the graunte by eleccion
to haue a wryt of annuite or ellys he may
distreyn & yf p distresse be takyn agayns
hys will ho hym & he was neuer seilyd be-
fore he hath no recouere but by wryt of res-
cous for p distresse first takyn gyfith not
to hym seile but yf he hap p rent before yf
he were seilyd of p rent before & after p rent
be behynd & he distreyn & rescous to hi be-
mad he shal haue assise or a wryt of rescous

Et nota que en chescun assise de rent charge & d'annuel rent & en de d'annuite conuient a celui q' porta de d'annuite auant especialite ou autement il ne maintene en assise mes & moult d'assise ou s'oume d'ou en la descender & autres b's en la q' tytes est done ou compis de rent charge ou d'annuel rent n'est n'ye de soz soigne de monstier especialite

Et nota q' si some graunte rent charge a une autre & se graunte purchas se moyte de la terre d'ou se rent & issant tout se rent est extint. Et si se graunte relesse a se grauntout par d' la rent d'ou quor tout se rent n'est extint. Mes & rent seruyce non obstant q' se seignior ad la moyte purchas de la terre: d'ou se rent est issant d'ou se rent n'est pas extint fors q' a la moyte & la cause & de disite pur ceo que rent seruyce put estre seuer a d' un pson n'est n'ye de charge

Et nota q' si rent charge soit graunte a deux ioyntenantz & l'un relesse d'ou quor l'auter auera la moyte de rent

Et ainsi si l'un purchas se moyte de la terre don se rent est issant l'auter a se moyte de rent de son compaignon.

Et si d'isselour charge la rent a une estrange & se d'isselie. porte l'assise & recouere se charge est de se.

Mes si celui que ad droit charge la terre & d'isselour sayn d' un sans action enuere sup q' n'ad droit & recouera per default se charge demura

And note wel that i euerp assise of rent charge and annuall rent or i a wyrt of annuite it behouyth to hym that byngyth the wyrt to shew forth an especialite or els he shall not mayntayn assise/ but in a moult d'isselour or foinedou in the descender or other wyrt in the which tytle is gyfte or copuld of rent charge or anuell rent it nedyth not to shew especialite.

And note well that yf a man graunt a rent charge to a nother/ and the graunte purchas the half of the land wherof the rent is goynge owt all the rent is extint and yf the graunte relesse to the grauntour parcel of the rent yet all the rent is not extynt/ But in rent seruyce not wythstandyng that the lord hath purchasyd the half of the land wherof p rent is goyng owt/ yet the rent is not extynte but for p half and the cause is of the dyuerlite for that that rent seruyce may be seuerd to one parson but not rent charge.

And note well that yf rent charge be grauntyd to two ioyntenantys and p one relesse yet the other shall haue p half of the rent and also yf one purchas the half of the land wherof the rent is going owt/ the other shall haue the half of the rent of his compaignon And yf the d'isselour charge the land to a stranger and the d'isselie byng assise and recouer the charge is defetyd But yf he p hath ryght charge the land and a stranger sayne a false action agayns hym and recouer by defaulte the charge abydyth.

Et nota que en cas que purparle soit
perentre deux penceurs & plus terre
soit aboue a l'un que a l'autre & celui q
ad plus de terre charge sa terre a l'autre
& e'chappe le rent et mayntenera
assise sans especialite. Et si le grant
sauoit in se simple ou e' fee tait et ad
issue & deule si issue porte en forme
dore ou assise de mordaunt. Il ne sera
ia nuns charge de monst' especialite.

Rent sek est leu hom' tient d' inop
per homage seale & autres seruyce
rendant a moy. En certayn rent per
an. Et leo graunte cest rent a un aut
reseruant a moy le seruyce.

Et nota que en rent sek si hom' soit
seis' del rent et le rent soit aderece il
ne puit nuy distreyn' mes il auera
assise de mordaunt.

Et nota que si rent sek soit graunte
a une h'oe & a ses heirs & le rent soit
aderece et le grantour deuyt l'yr ne
puit nuy distreyn' ne recouera le a
rerage de temps son p'ier succe' me est a
uaint dit en rent seruyce.

Et en si le maner est adpt en rent
charge ou annuel rent. Mes en tous
les rentis auant ditz l'yr puit auer
pur arerage en son t'emp' & dem'ra ne
l'yr auantage c'oe auopt son p'ier en
sa h'oe.

Et nota que en rent sek si h'oe ne soit
seis' del rent et il soit aderece il est sans
recouuer pur ceo que il fust a sol' d'
mesne adpnes quant le rent fust graunt
a lui ou reserue q' il ne p'it nuy in del
rent si come en denier ou t'emp'.

And note well that in case that purparle
be between two penceurs and moze land
be alottyd to one than to the other and the
that hath moze of p' land chargyth her land
to p' other and the happyth p' rent the shall
maynteyn assise without especialite and yf
the graunte haue it in fee simple or in fee
tyle and hath issue and dyeth yf the issue
bryng a formedone or assise of mordaun-
celt'our he shall neuer be chargid to shew
an especialite.

Rent sek is wher a man holdyth of me
by homage seale & other seruyce yeldyng
to me a certayne rent by the yere and I
graunt this rent to a nother reseruyng to
me the seruyce.

And note well that i rent sek if a man be
seisid of the rent and the rent be behynde
he may not distreyn but he shall haue assise
of nouell distreyn.

And note well that rent sek be graun-
tyd to a man and to his heirs and the rent
be behynd & p' grauntour dye the heire may
not distreyn nor shall not recouer the a
rerage of the tyme of his fadyr as it is be
fore layde of rent seruyce.

And in p' same maner it is to sey of rent
charge or annuel rent. But in all these rent'
before layd the heire may haue for p' arera-
gis in his own tyme such aduantage as
his fader had in his lyfe.

And note well that in rent sek yf a man
be not seisid of the rent & it be behynd he
is wythout recouer for that p' yr was hys
owne soly at the begynnyng when p' rent
was grauntyd to hym or reseruyd that he
toke not seyn of p' rent as a peny or. ii. d.

And note
Et nota q' home ne puit mpe auer ces
saut pbiennil ou auer de denire sur
cessant pur mrent selse auerere per
:ii. ans. mes ila puidt tout solement
pur rent seruyce. Et pater in statuto.
Et nota q' en rent selse il couient pur
sup q' sue pur le rent selse pur nile fait
attenant ou auerement le tenant
ne serra mpe charge de rent fors q' sou
le rent selse fust rent seruyce adenaie
come en cest cas seignour mesne a tes
naunt a chescun deuy tient dauter per
homage a foiaie a. p. s. de rent le seig
nour peramouit purchase les tere ou
teritz de le tenant tout le seignour
le mesne fors que puis le rent est extint.
Et pur cest cause cest rent est deuenur
rent selse. le rent seruyce change quar
lome ne puit distreyn pur cest rent.
Et en cest cas celui q' demande le de
ne serra l'ampas charge de monstre. fait
A. p. i. en brief de mordaie. aie me be
saye de rent selse ne boysoi mpe espec
aie pur. q' cesse briefs de possession
cōpōndit. In l'it deinz euy ne serra
cessant que l'it serra seisi d' mpe
le rent a cōmūsa sa possession p' cause
de quetissin la say suppose que t' ampt
auerrable per p'p'as/ tamen quere/ q' t'ar
a selse suppose que il couient affine
fors a monsther auant fait pur ceo q'
rent selse est. In chose ecclēte coie droit
aup' bien cōe t'it charge. me en affise
de uo. dissin a en brief dētre sur dissin
fait de rent selse il couient de fie sone
monsther auant fait pur. que rent selse
est. In chose ecclēte coie droit sinon
In le case susdit ou il fust t'it seruite
adenaie.

And note well p' a man may not haue
a cessant per biennium o: a nother wyrt
of entre sur cessant fo: no rent sek behynd
by. ii. yerf but they may all only fo: rēt ser
uyce as it apperpyth in the statute.

And note well p' in rent seke it behouyth
fo: hym that lewith fo: the rent sek fo: to
shew a dede to the tenant o: ell' p' tenat
shal not be chargyd of p' rent but wher the
rent sek was rēt seruyce befo: as in this
case lo: de mesne a tenant a euery of them
holbyth of other by homage sealte t. rē.
of rēt p' lord paimout purchaythly p' lād
o: tenement of p'tenant/all the signioury
of the mesne but p' rēt is extynt/ And fo:
this cause this rent is become rent sek/ a p'
rēt seruyce chaūgyd/ for he may not dis
treyn for this rent a i this case he p' demas
dith the rēt shal neuer be chargyd to shew
a dede/ also in a wyrt of mō:bauncellour
ayle nō: belayle of rent seke it nedyth not
to shew a specyalte for p' p' these wyrt of
possession do cōpōnd a tyele within them
self that is to say that the auncellour was
seised of the same rent and continuyd his
possession by cause of which seysyn the law
supposith that it is also auerable by the
countrey tamen quere fo: some suppose
that yt behouith of necessity to shew forth
a dede fo: that that rent sek is a thyng/
agayns comyn ryght as well as rent char
ge. But in assise of nouell disseysyn and in
a wyrt of entre sur disseysyn brought of
rent sek it behouyth of necessity to shew
forth a dede fo: that p' rent sek is a thyng/
agayns comyn ryght except in p' case befo:
seyd where it was rent seruyce befo:

in labor & Edmuni de Bmy fl. 162. Et per fit ex gratia
 me longa consuetudine me tra henda est gratia me gratia ex pñ
 debita vñ

2. Ea. fl. 12 / a visum for tpe tunc dñt in tunc 2 a ataf pob.

34 et 35 E. Ea. 37. *[Faint text, likely bleed-through from the reverse side]*

[Faint text, likely bleed-through from the reverse side]



12. Ea. *[Faint text, likely bleed-through from the reverse side]*

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Vertical handwritten text on the left margin, likely bleed-through from the reverse side]

